

VII. Köyhäinhoitolautakunta.

Köyhäinhoitolautakunnan kertomus Helsingin kaupungin köyhäin-
hoidon hallinnosta vuonna 1930¹⁾ oli seuraavansisältöinen:

Köyhäinhoitolautakunnan jäseninä olivat vuonna 1930 ylivalvontansa
alaisten piirien mukaan ryhmitettyinä seuraavat henkilöt:

Piiri.	Jäsen, johtaja.	Varajäsen.
I.	Eversti O. E. Ehrström.	Filosofianmaisteri E. Heikel.
II.	Opettajatar O. Oinola.	Lääketieteen- ja kirurgian tohtori A. Ruotsalainen.
III.	Kouluhoitajatar L. Hagan.	Lääketieteen- ja kirurgian tohtori E. Alho.
IV.	Rouva E. Huttunen.	Viilari Hj. Blomqvist.
V.	Prokuristi C. F. Fagerholm	Aluelääkäri C. J. L. Wetterstrand.
VI.	Rouva F. Pietikäinen.	Kirvesmies E. Kervinen.
VII.	Esittelijäneuvos A. P. Arvelo.	Jumaluusopintohtori S. Sirenus.
VIII.	Filosofiantohtori J. M. af Forselles.	Kaupunginkättilö H. H. C. Edelmann.
IX.	Laulunopettajatar P. af Heurlin.	Lääketieteenlisensiaatti A. K. A. Wartiovaara.
X.	Rouva E. Aalto.	Pastori P. Mustala.
XI.	Toimittaja A. E. Leino.	Kirjastonamanuenssi A. Pettersson.
XII.	Pianoteknikko J. Virtanen.	Rouva H. Kaukonen.
XIII.	Taloudenhoitaja H. Moisio.	Kirvesmies A. J. Uusitalo.
XIV.	Ensim. palomestari W. W. Bergström.	Ammattientarkastaja I. Grönberg.
XV.	Insinööri F. Kreander.	Asemamiestenesimies E. Bäckström.
XVI.	Rouva I. J. Grönstrand.	Tullipäällyismies A. Forsström.
XVII.	Tuomari A. Venäläinen.	Työmies J. Jokinen.
XVIII.	Filosofianmaisteri H. Alle- nius.	Pastori Th. af Björkstén.

Köyhäinhoitolautakunnan puheenjohtajana toimi kertomusvuonna jäsen
Bergström ja varapuheenjohtajana jäsen Virtanen.

Tarkastuspiirit käsittivät seuraavat osat kaupunkia: 1:nen tarkastus-
piiri I, II ja VIII kaupunginosat; 2:nen piiri III ja IX kaupunginosat sekä
VII kaupunginosan Korkeavuorenkadun ja Kapteeninkadun itäpuolella; 3:s
piiri VII kaupunginosan Korkeavuorenkadun ja Kapteeninkadun länsipuo-
lella sekä VI kaupunginosan Merimiehenkadun kaakkoispuolella, Kankurin-
kadun koillispuolella sekä Tehtaankadun pohjoispuolella; 4:s piiri VI kaupun-
ginosan muut osat; 5:s piiri V kaupunginosan sekä IV kaupunginosan Kalevan-
kadun kaakkois-, Abrahaminkadun koillis- sekä Eerikinkadun kaakkoispuo-

¹⁾ Eräät kertomusta seuranneet taulukkotiedot, joita ei ole tähän merkitty, on jul-
kaistu Helsingin kaupungin tilastollisessa vuosikirjassa vuodelta 1931.

lella, 6:s piiri IV kaupunginosan muut osat satamaradan kaakkoispuolella; 7:s piiri XI kaupunginosan Ensimmäisen linjan, Castréninkadun, Kolmannen linjan, Suonionkadun sekä Viidennen linjan eteläpuolella; 8:s piiri XI kaupunginosan muut osat Kaarlenkadun länsipuolella; 9:s piiri XI kaupunginosan Kaarlenkadun itäpuolella, Viidennen linjan koillispuolella sekä Pengerkadun luoteispuolella; 10:s piiri XII kaupunginosan Fleminginkadun itäpuolella sekä X kaupunginosan Vilhovuorenkujan koillispuolella; 11:s piiri XII kaupunginosan muut osat; 12:s piiri X kaupunginosan Vilhovuorenkujan lounaispuolella sekä XI kaupunginosan Pengerkadun kaakkoispuolella; 13:s piiri Vallilan Sturenkadun ja Somerontien kaakkoispuolella sekä Hermannin Vegankadun kaakkoispuolella; 14:s piiri Vallilan muut osat Kumtähdenkadun eteläpuolella; 15:s piiri Hermannin muut osat, Toukolan, Vanhankaupungin ja Käpylän; 16:s piiri Töölön Hesperiankadun eteläpuolella; 17:s piiri Töölön Hesperiankadun pohjoispuolella sekä Meilahden; 18:s piiri Pasilan sekä alueet Meilahden pohjoispuolella (Tilka, Ruskeasuo, Uusipelto).

Köyhäinhoitolautakunnan jaostot. Köyhäinhoitolautakunta jakautui kertomusvuonna asioiden ohjesäännön mukaista käsittelyä varten 7 jaostoon, joiden kokoonpano oli seuraava: ensimmäiseen jaostoon, joka samalla toimi kunnalliskodin ja työlaitoksen johtokuntana, kuuluivat jäsenet Allenius, Ehrström, Moisio, Oinola ja Virtanen, herra Ehrström puheenjohtajana ja herra Virtanen varapuheenjohtajana; toiseen jaostoon kuuluivat I, II ja IV tarkastuspiirin edellämainitut johtajat sekä lisäksi jäsenet af Forselles ja Aalto, opettajatar Oinola puheenjohtajana ja herra Ehrström varapuheenjohtajana; kolmanteen jaostoon kuuluivat III, V ja VI tarkastuspiirin johtajat sekä lisäksi jäsenet Arvelo ja Leino, kouluhoitajatar Hagan puheenjohtajana ja rouva Pietikäinen varapuheenjohtajana; neljänteen jaostoon kuuluivat VII, VIII ja XI tarkastuspiirin johtajat sekä lisäksi jäsenet Grönstrand ja Moisio, filosofiantohtori af Forselles puheenjohtajana ja herra Arvelo varapuheenjohtajana; viidenteen jaostoon kuuluivat IX, X ja XII tarkastuspiirin johtajat sekä lisäksi jäsenet Kreander ja Venäläinen, herra Virtanen puheenjohtajana ja opettajatar af Heurlin varapuheenjohtajana; kuudenteen jaostoon kuuluivat XIII, XIV ja XV tarkastuspiirin johtajat sekä lisäksi jäsenet Hagan ja Huttunen, herra Moisio puheenjohtajana ja jäsen Kreander varapuheenjohtajana; sekä seitsemänteen jaostoon XVI, XVII ja XVIII tarkastuspiirin johtajat ynnä lisäksi jäsenet Fagerholm ja Pietikäinen, herra Allenius puheenjohtajana ja rouva Pietikäinen varapuheenjohtajana.

Köyhäinhoitolautakunnan työtupia hoiti edelleen erityinen johtokunta, johon kuuluivat jäsenet Fagerholm, af Heurlin ja Huttunen, rouva Huttunen puheenjohtajana.

Kokoukset y. m. Köyhäinhoitolautakunnalla kokonaisuudessaan oli vuoden varrella 12 varsinaista ja 2 ylimääräistä kokousta ja käsiteltiin niissä yhteensä 381 asiaa, joista toimitusjohtaja oli valmistellut 367 ja asiamies 14.

Ensimmäinen jaosto kokoontui 21 kertaa, toinen jaosto 26 kertaa, kolmas jaosto 24 kertaa, neljäs jaosto 25 kertaa, viides jaosto 25 kertaa, kuudes jaosto 24 kertaa ja seitsemäs jaosto 23 kertaa. Näissä kokouksissa käsiteltiin yhteensä 22,648 asiaa, joista ensimmäisessä jaostossa 1,091, toisessa 3,039, kolmannessa 3,499, neljännessä 4,040, viidennessä 4,568, kuudennessa 4,340 ja seitsemännessä 2,071.

Kunnalliskodin ja työlaitoksen johtokunta vuorostaan kokoontui 19 kertaa ja käsiteli yhteensä 254 asiaa, joista 29 koski 531 hoidokin pois pääsyä laitoksesta.

Köyhäinhuoltolautakunnan työtupien johtokunta kokoontui vuoden kuluessa 25 kertaa ja käsitteli kokouksissaan yhteensä 126 asiaa.

Lautakunnan vuoden kuluessa käsittelemistä joko periaatteellista laatua olevista tai yleisempää mielenkiintoa herättävistä asioista mainittakoon seuraavat:

Sittenkuin rahatoimikamari pöytäkirjan otteella tammikuun 4 p:ltä oli saattanut lautakunnan tietoon, että esitys uuden avustuskanslian perustamisesta oli hyväksytty ja varat sitä varten osoitettu, päätti köyhäinhuoltolautakunta avata Töölössä, talossa Runeberginkatu n:o 58, sanotun kanslian. Samassa kokouksessa päätettiin lisäksi jakaa köyhäinhuoltolautakunta 7 eri jaostoon entisten 6 asemesta, ja tuli päätöksen mukaisesti näistä jaostoista ensimmäisen käsitellä joulukuun 23 p:nä 1927 vahvistetun köyhäinhoidon ohjesäännön 7 §:n määräämät asiat eli siis asiat, jotka koskivat toisella paikkakunnalla oleskelevan Helsingin kaupunkikuntalaisen köyhäinhuoltoon, täyden köyhäinhoidon varaan joutuneen henkilön omaisuuden haltuun ottamista ja käyttämistä hoidon korvaamiseen sekä hoidokkien ottamista kunnalliskotiin ja työlaitoksiin, sekä muiden jaostojen kaupungin alueella asuville avunhakijoille annettavaa köyhäinhuoltoon koskevat asiat. Mainitun työnjaon kautta tulivat yllämainitut ohjesäännön 7 §:n edellyttämät kysymykset keskitetyiksi samaan jaostoon, joten yhdenmukaisuuden saavuttamiseksi saatiin takeita.

Edellisessä kohdassa mainitussa esityksessään joulukuulta 1929 oli köyhäinhuoltolautakunta, helpottaakseen toimitusjohtajan työtaakkaa, ehdottanut että keskuskansliaan perustettaisiin uusi vakinainen kanslianhoitajan virka sekä että uutta Töölöön sijoitettavaa avustuskansliaa varten saataisiin ottaa seuraavat ylimääräiset toimenhaltijat: kanslianhoitaja, apulaiskanslianhoitaja, apulaiskassanhoitaja, kolme kodissakävijää, diakonissa ja nuorempi vahtimestari; asiamiesosastolle kodeissakävijä ja nuorempi kirjuriapulainen; sekä rekisteritoimistoon nuorempi kirjuriapulainen.

Sittenkun maistraatti oli pöytäkirjanotteella kaupunginvaltuuston pöytäkirjasta saattanut köyhäinhuoltolautakunnan tietoon, että valtuusto oli, lautakunnan asiassa tekemän esityksen hyväksyen, myöntänyt määrärahan lautakunnan alaisen miesten työtuvan perustamiseksi sekä sen toimeenpäättämiseksi kertomusvuoden alusta toukokuun loppuun, merkittiin valtuuston päätös tyydytyksellä lautakunnan pöytäkirjaan helmikuun 3 p:nä, mutta oltiin jo silloin siinä käsityksessä, että oli osoittautuva tarpeelliseksi jatkaa työtuvan toimintaa edelleen. Työtupien johtokunnan esityksestä päättikin lautakunta pyytää valtuustolta lisämäärärahaa jo mainitun miesten työtuvan toiminnan jatkamiseksi kesäkuun 1 p:stä 1930 toukokuun loppuun 1931. Valtuusto myönsi määrärahan sillä kertaa kuitenkin ainoastaan vuoden 1930 loppuun. Tässä yhteydessä mainittakoon vielä, että lautakunta teki työtupien johtokunnan ehdotuksesta syyskuun 1 p:nä 1930 esityksen 315,000 markan varaamisesta seuraavan vuoden menoarvion miesten työtuvan jatkuvaa ylläpitoa varten.

Kun kunnalliskoti oli taloudellisen pulakauden ja vallitsevan työttömyyden johdosta osoittautunut liian ahtaaksi, päätti köyhäinhuoltolautakunta, kunnalliskodin johtokunnan esityksestä, huhtikuun 7 p:nä rahatoimikamarilta pyytää lupaa käyttää lastensuojelulautakunnan alaisen Oulunkylän lastenkodin heinäkuun 1 p:stä 1930 vapaiksi jääviä rakennuksia kunnalliskodin 35-40 rauhallisen hoidokin osastona, mutta rahatoimikamari hylkäsi osaltaan tämän pyynnön. Köyhäinhuoltolautakunta päätti kesäkuun 2 p:nä anoa valtuustolta, että mainitut rakennukset luovutettaisiin rahatoimikamarin hylkäävästä päätöksestä huolimatta kunnalliskodin tarvetta varten vuoden vii-

meisen neljänneksen alusta lukien, koska tilanahtaus kunnalliskodissa ja sen sairastosastolla oli käynyt voittamattomaksi. Valtuusto hyväksyi anomuksen.

Kesäkuun 2 p:nä köyhäinhuoltolautakunta päätti anoa suoranaisia avustuksia varten menoarvioon osoitettuun 7,000,000 markan suuruiseen määrärahaan lisäystä vuoden loppuun vähintään 8,000,000 markkaa. Valtuusto hyväksyi anomuksen.

Sittenkun rahatoimikamari oli lähetteellään pyytänyt köyhäinhuoltolautakunnan lausuntoa kaupunginvaltuutetun rouva M. Schultz-Cajanderin esityksestä, että asetettaisiin komitea tekemään valtuustolle ehdotus kunnallisen avustustoiminnan keskusrekisterin ja keskustuomiston perustamiseksi sekä sen yhteydessä köyhäinhoidon hallinnon seikkaperäiseen tutkimukseen varautuvaksi uudelleen järjestelyksi, köyhäinhuoltolautakunta päätti elokuun 4 p:nä lausua mielipiteenään, ettei ollut syytä ryhtyä ehdotettuihin toimenpiteisiin ennenkuin joku köyhäinhuoltoon ja etenkin rekisteritoimiston työhön perehtynyt henkilö oli saanut tilaisuuden tutustua vastaaviin järjestelyihin ulkomailla.

Lokakuun 6 p:nä merkittiin tyydytyksellä pöytäkirjaan, että rahatoimikamari oli hyväksynyt lautakunnan esityksen uuden huoneiston vuokraamisesta avustuskanslia II varten talosta Hämeentie n:o 6, koska kanslian Siltasaarenkatu n:o 3:ssa sijainnut huoneisto avunhakijoiden lukumäärän yhä kasvaessa oli osoittautunut liian ahtaaksi.

Sittenkun kaupungin sairaalahallitus oli kirjelmällä kääntynyt köyhäinhuoltolautakunnan puoleen ja ehdottanut sopimuksen aikaansaamista siitä, minkä ajan sisällä kaupungin sairaaloiden oli köyhäinhuoltolautakunnalta anottava varattomien henkilöiden hoitoa koskevia maksusitoumuksia, päätti lautakunta lokakuun 6 p:nä sairaalahallitukselle esittää, että sairaalat sitoutuisivat niin pian kuin mahdollista ja ainakin seitsemän päivän kuluessa siitä kuin potilas oli vastaanotettu, pyytämään köyhäinhoidolta maksusitoumusta, jos nimittäin potilas oli vastaanotettaessa ilmoittanut olevansa kykenemätön huolehtimaan muulla tavalla sairaalamaksustaan ja jos sairaaloilla ei ollut mahdollisuutta ulosottoteitse periä sairaalakustannuksia; ja ilmoitti lautakunta samalla, ettei lautakunta, jos potilas itse tai toinen henkilö hänen puolestaan oli suorittanut osan sairashuonemaksusta tai sairaalalla muusta syystä oli ollut aihetta asettua suoritusta odottamaan, ehdottomasti tahtonut pitää kiinni mainitusta seitsemän päivän ajasta, vaan voi maksusitoumus koskea harkinnan mukaan kussakin tapauksessa ennen maksusitoumuksen pyyntöä vähän pitempääkin aikaa. Tämän lautakunnan esityksen ilmoitti sairaalahallitus hyväksyneensä.

Köyhäinhuoltolautakunta oli syksyn kuluessa ryhtynyt laajempiin valmistaviin toimenpiteisiin työtupatoimintansa sellaiseksi kehittämiseksi, että voitaisiin suoranaisten avustusten asemesta, joiden määrä oli kasvamistaan kasvanut, tarjota runsaammin tilaisuutta työhön tötuivissa. Marraskuun 3 p:nä saatettiin lautakunnan tietoon rahatoimikamarin päätös, jolla lautakunta oikeutettiin avaamaan kolme väliaikaista työtupaa entisten lisäksi.

Sittenkun Suomen kunnallisten huoltotyöntekijäin liitto oli köyhäinhuoltolautakunnan asettaman komitean myötävaikutuksella järjestänyt vuosija kesäkokouksensa Helsinkiin ja tämä kokous heinäkuulla pidetty, osallistuen siihen vieraita myöskin Ruotsista, anoi köyhäinhuoltolautakunta kaupungilta avustusta kokousmenojen peittämiseksi 50,000 markkaa. Kaupunginvaltuusto myönsikin tarkoitusta varten 30,000 markkaa.

Virkailijat. Köyhäinhuollon virkailijain keskuudessa tapahtuneista muutoksista mainittakoon seuraavat: II avustuskanslian kanslianhoitaja H. Lindroos siirrettiin köyhäinhuollon kanslian yleisen osaston yhteyteen perustetun laitoshuollotkanslian, kanslia VI:ksi nimitetyn, kanslianhoitajaksi ja hänen jälkeensä valittiin kanslia II:n hoitajaksi apulaiskanslianhoitaja rouva E. Kaila. Saman osaston rekisteritoimiston ylimääräiseksi kirjuriapulaiseksi otettiin neiti S. Lindström ja osaston nuorempi kirjuriapulainen rouva I. Gröndahl siirrettiin ylimääräiseksi kodeissakävijäksi sekä hänen jälkeensä virkaatekeväksi nuoremaksi kirjuriapulaiseksi neiti O. Leino. Köyhäinhuollon kanslian asiamiesosaston ylimääräiseksi kodeissakävijäksi otettiin herra H. Mikkonen-Vesala ja samalle osastolle ylimääräiseksi kirjuriapulaiseksi neiti G. Lindh. Töölöön perustetun uuden avustuskanslian ylimääräiseksi virkailijoiksi otettiin kanslianhoitajaksi ylioppilas H. Walli, apulaiskanslianhoitajaksi kodeissakävijä L. Winter, kassanhoitajaksi rouva E. Johansson, kodeissakävijöiksi, yllämainitun rouva Gröndahlin lisäksi, rouva L. Minni ja neiti I. Serenius ja diakonissaksi sisar R. Airaksinen sekä vahtimestariksi H. Wass. Lisäksi käytettiin köyhäinhuollotvirastossa tilapäistä apulaistyövoimaa osoitetun määrärahan puitteissa.

Kansliatyö. Yleinen osasto lähetti vuoden varrella yhteensä 4,397 kirjelmää. Niistä oli puheenjohtaja allekirjoittanut ja asianomainen esittelijä varmentanut 192, toimitusjohtaja yksin 265, apulaisjohtaja 272, rekisteritoimiston hoitaja 852 sekä avustuskanslioiden hoitajat yhteensä 2,816. Viimeksi mainituista lähetti I kanslia 809, II kanslia 692, III kanslia 402, IV kanslia 490 ja laitostkanslia 423. Muilla paikkakunnilla asuvien köyhäinhuollotanomukset, jotka ensimmäinen jaosto käsitteli, nousivat yhteensä 519. Kunnalliskotiin tai työlaitokseen pääsyä koskevia anomuksia tehtiin 499 ja hyväksyttiin niistä 482. Muita anomuksia köyhäinhuollon saamisesta tehtiin yhteensä 31,475. Niistä valmisti avustuskanslia I 8,501, kanslia II 11,346, kanslia III 5,535, kanslia IV 5,176 ja laitostkanslia 917.

Kanslia I:n, joka sijaitsi talossa Fabianinkatu n:o 8, toiminta-alue käsitti tarkastusalueet I—VI, kanslia II:n, joka sijaitsi talossa Siltasaarenkatu n:o 3 lokakuun 15 p:ään asti ja siitä lähtien vuoden loppuun talossa Hämeentie n:o 6, tarkastusalueet VII—XII, kanslia III:n, joka sijaitsi talossa Anjalantie n:o 1, tarkastusalueet XIII—XV ja kanslia IV:n, joka sijaitsi talossa Runeberginkatu n:o 58, tarkastusalueet XVI—XVIII. Laitostkanslian toiminta kohdistui kaikkiin tarkastusalueisiin.

Avustuskansliat pidettiin avoimena yleisölle arkipäivisin klo 9—13, mutta avustuksenanojen suuren lisääntymisen vuoksi eivät työt kanslioissa suinkaan päättyneet vastaanottoajan kuluessa, vaan olivat virkailijat pakoitetut varsinkin syyspuolella työskentelemään miltei säännöllisesti myöhään iltaan asti. Pelkästään asiakkaiden vastaanottaminenkin jatkui muutamissa kanslioissa useina viikon päivinä klo 17 ja 18:kin asti.

Näissä kanslioissa käsiteltyjen asioiden lukumäärä nousi kaikkiaan 175,285:een, joista kanslia I:ssä 42,729, kanslia II:ssä 66,533, kanslia III:ssä 35,366, kanslia IV:ssä 24,474 ja laitostkansliassa 6,183.

Kansliassa I ja II oli kummassakin toimessa 6 kodeissakävijää ja 2 diakonissaa, kun taas kanslioissa III ja IV kummassakin ainoastaan 3 kodeissakävijää ja 1 diakonissa. Kodeissakävijät suorittivat vuoden kuluessa yhteensä 31,125 kodeissakäyntiä, jotka jakautuivat eri tarkastusalueiden välillä seuraavasti:

Alue.	Käyntejä.	Alue.	Käyntejä.	Alue.	Käyntejä.
I	1,663	VII	1,772	XIII.....	2,073
II	1,352	VIII	1,441	XIV	2,086
III	2,176	IX.....	1,329	XV	1,771
IV	1,910	X	1,745	XVI.....	1,268
V	1,753	XI	2,046	XVII	1,495
VI	1,655	XII	2,153	XVIII	1,437

Kodeissakävijäin valvoja teki vuoden varrella yhteensä 1,707 kotikäyntiä avustuksensaajain luona. Käynnit aiheuttivat muutosehdotuksia avustummääriin erinäisissä tapauksissa. Käyntien lukumäärä supistui edelliseen vuoteen verrattuna melkoisesti lähinnä siitä syystä, että valvojan työajasta kului huomattava osa eri tarkastusalueilla ilmenneiden avustustapausten verrannolliseen tarkkailuun ja siitä aiheutuneen tarkastusalueiden uuden jaottelun valmistamiseen, joka jaottelu seuraavan vuoden alusta pantiin toimeen.

Köyhäinhoidon 6 diakonissaa toimitti määrättyissä tapauksissa avustusten jaon ja antoi huoltoa perheissä, joissa oli alaikäisiä tai sairaita taikka muita sellaisia henkilöitä, jotka syystä tai toisesta tarvitsivat erikoishuoltoa. Diakonissojen kotikäyntien luku nousi yhteensä 20,049:ään.

Köyhäinhuoltolautakunnan kanslia kaikkine siihen kuuluvine osastoineen sijaitsi edelleen talossa Siltasaarenkatu n:o 3.

Rekisteritoimisto. Yksityishenkilöt, hyväntekeväisyysyhdistykset y. m. tekivät rekisteritoimistolle seuraavan määrän avunetsijöitä koskevia tiedusteluja:

Suomenkieliset kansakoulut ..	4,601	Yksityishenkilöt	190
Ruotsinkieliset »	1,400	Tuberkuloosihuoltotoimisto ..	150
Työttömäin avustustoimikunta	1,205	Tasavallan presidentin siviili-	
Työnvälitystoimisto	692	kanslia	102
Lastensuojelulautakunta	518		
		<u>Yhteensä</u>	<u>8,858</u>

Tehtyjen kyselyjen lukumäärä jakaantuu eri kuukausille seuraavasti:

Tammikuu	610	Toukokuu	3,251	Syyskuu	982
Helmikuu	670	Kesäkuu	32	Lokakuu	978
Maaliskuu	625	Heinäkuu	17	Marraskuu	895
Huhtikuu	450	Elokuu	23	Joulukuu	325

Aikaisemmin ovat sekä yksityiset että yhdistykset ja järjestöt tehneet rekisteritoimistolle siksi lukuisasti ilmoituksia puutteenalaisille antamastaan avustuksesta, että niistä on voitu antaa tarkempia numerotietojakin. Toimintavuoden varrella on todettava, että tällaiset ilmoitukset, joilla olisi oleellista merkitystä virallisen köyhäinhoidon työlle, ovat supistuneet verraten vähin. Ainoastaan kansakoulut ja muutamat hyväntekeväisyysyhdistykset ovat edelleen ilmoituksia antaneet. On syytä pyrkiä uudelleen yleistämään ilmoitusmenettelyä ja velvoittaa, kuten on alkanut tapahtuakin, ainakin ne järjestöt, seurat ja yhdistykset, jotka nauttivat kaupungin varoista avustusta, poikkeuksetta ilmoitusvelvollisuuden täyttämään, jotta rekisteritoimiston kortit todella antaisivat luotettavan kuvan avustustoiminnan laadusta ja laajuudesta ja entistä elävämpi yhteistyö lakimääräisen köyhäinhoidon ja yksityisen hyväntekeväisyyden kesken olisi aikaansaavissa.

Toimintavuoden kuluessa annettiin uusi avustuskortti yhteensä 2,495 henkilölle.

Rekisteröityjen henkilökorttien lukumäärä lisääntyi 6,230:lla ja oli vuoden viimeisenä päivänä 50,956. Henkilöasiakirjavihkojen luku vuorostaan lisääntyi 5,749:llä ja oli niiden koko lukumäärä vuoden lopussa 46,486.

Varoituksen saaneet henkilöt. Poliisin pyynnöstä varoitti toimitusjohtaja 22 miestä ja 1 naista kerjuusta sekä apulaisjohtaja 754 miestä ja 1,146 naista irtolaisuudesta. Viimeksimainitut varoitukset jakautuivat vuoden eri kuu-kausille seuraavasti:

	Miehiä.	Naisia.	Yht.		Miehiä.	Naisia.	Yht.
Tammikuu ..	59	112	171	Heinäkuu ..	64	61	125
Helmikuu	67	113	180	Elokuu	47	101	148
Maaliskuu ..	149	128	277	Syyskuu	51	111	162
Huhtikuu	68	109	177	Lokakuu	47	76	123
Toukokuu ..	78	92	170	Marraskuu ..	55	87	142
Kesäkuu	25	63	88	Joulukuu	44	93	137
				Yhteensä	754	1,146	1,900

Asiamiesosasto. Taulukosta I ilmenee asiamiesosaston kirjeenvaihdon laajuus. Lähetettyjen kirjelmien lukumäärä oli 11,353, josta korvausvaatimuksia koskevia oli 11,187.

Vieraille kunnille esitettiin korvausvaatimus 3,018 tapauksessa, joista 2,540 koski suoritusta köyhäinhuoltoautakunnan ja 478 lastensuojelulautakunnan antamasta huollosta. Vuoden varrella saapui vuorostaan korvausvaatimuksia 1,761 tapauksessa, joista 1,563 koski annettua köyhäinavustusta. Köyhäinhoidosta, jonka valtio lain mukaan on velvollinen korvaamaan, tehtiin 473 tapauksessa korvausvaatimus. Yksityisiltä elatusvelvollisilta taasen haettiin korvausta 10,898 tapauksessa, joista 9,074 oli köyhäinhuoltotapauksia. Edellisistä oli 2,504 ja jälkimmäisistä 293 uusia tapauksia.

Asiamiesosaston kaksi järjestysmiestä antoi yhteensä 6,604 yksityiselle elatusvelvolliselle kehoituksen korvata köyhäinhuolto. Työlaitokseen lähetettiin 506 miestä ja 7 naista työllään hyvittämään kuntaa saamastaan köyhäinavustuksesta.

Avustuksensaajain lukumäärä ¹⁾, joka vuonna 1929 oli 9,831, nousi vuonna 1930 yhteensä 12,277:een. Köyhäinhoidon puoleen käännettiin 17,414 tapauksessa, ollen vastaava luku edellisenä vuonna 12,850. Kertomusvuonna oli avustuksensaajista 10,471 täyskasvuisia ja 1,028 alaikäisiä, yhteensä 11,499 Helsingissä asuvia henkilöitä. Köyhäinhoidolle lahjoitettujen varojen koroilla avustettiin 281 henkilöä, ja 497 muilla paikkakunnilla asuvaa, mutta Helsingissä kotipaikkaoikeutta nauttivaa henkilöä sai avustusta oleskelupaikkakunnan köyhäinhuoltoviranomaisen välityksellä. Alempana esiintyvät yksityiskohtaiset tiedot koskevat ainoastaan ensinmainittua avustuksensaajain ryhmää.

Täysikäisten avustuksensaajain jakautuminen ikään ja sukupuoleen nähden käy selville allaolevasta taulukosta:

¹⁾ Tähän ei sisälly 1,356 miestä ja 779 naista, jotka olivat saaneet yksinomaan rahanavustusta alle 500 markkaa, ei myöskään 392 miestä, 651 naista ja 142 lasta, jotka olivat saaneet ainoastaan lääkkeitä alle 500 markan arvosta.

Ikä.	Miehiä.	Naisia.	Yht.	Ikä.	Miehiä.	Naisia.	Yht.
16—20 v.	175	229	404	60—70 v.	411	849	1,260
20—30 »	923	1,100	2,023	70—80 »	237	755	992
30—40 »	1,025	949	1,974	80— »	55	250	305
40—50 »	929	1,006	1,935	Tuntematon ikä	3	9	12
50—60 »	623	943	1,566	Yhteensä	4,381	6,090	10,471

Miehistä oli 83.9 % ja naisista 69.4 % 16—60 vuotiaita.

Ala-ikäisten avunsaajain jakautuminen iän ja sukupuolen mukaan käy selville seuraavasta yhdistelmästä:

Ikä.	Poikia.	Tyttöjä.	Yhteensä.	Ikä.	Poikia.	Tyttöjä.	Yhteensä.
—3 v.	100	91	191	12 v. tai ikä tun-			
3—7 »	173	150	323	tematon	81	87	168
7—12 »	176	170	346	Yhteensä	530	498	1,028

Kuten ylläolevista luvuista näkyy oli suurin osa lapsista eli 50.0 % 7 vuotiaita tai vanhempia, kun taas lapset alle 3 vuoden muodostivat ainoastaan 18.6 % kaikista alaikäisistä avustuksensaajista.

Tietoja täyskasvuisten avustuksensaajain siviilisäädystä annetaan seuraavassa yhdistelmässä:

	Miehiä.	Naisia.	Yhteensä.
Naimattomia	2,009	2,717	4,726
Naimisissa olevia	2,007	817	2,824
Leskiä	285	1,840	2,125
Eronneita	80	418	498
Naimattomia äitejä	—	298	298
Yhteensä	4,381	6,090	10,471

1,825 täyskasvuista avustuksensaajaa ja 558 lasta oli Helsingissä syntyneitä. 7,920 16 vuotta vanhemmalla henkilöllä ja 764 lapsella oli kotipaikka-oikeus kaupungissa. Yllämainittua seikkaa valaisevat lähemmin seuraavat luvut:

Syntymäpaikka.	Avustuksensaajat. Yli 16- vuotiaat.	Alle 16- vuotiaat.	Kotipaikka.	Avustuksensaajat. Yli 16- vuotiaat.	Alle 16- vuotiaat.
Helsinki	1,825	558	Helsinki	7,920	764
Muu Suomen paikka- kunta	7,622	114	Muu Suomen paikka- kunta	740	127
Ulkomaat	326	3	Selvittämätön	1,539	129
Ilmoittamaton paik- kakunta	698	353	N. k. valtioneapaus	272	8
Yhteensä	10,471	1,028	Yhteensä	10,471	1,028

Eri ikäryhmien jakautuminen täyskasvuisten avustuksensaajain syntymäpaikan mukaan näkyy seuraavasta yhdistelmästä:

	Helsinki.	Muu Suomen paikkakunta.	Ulkomaat.	Tuntematon syntymäpaikka.	Yhteensä.
16—30 vuotiaita	749	1,446	43	189	2,427
30—50 »	628	2,889	130	262	3,909
Yli 50 »	448	3,286	153	236	4,123
Tuntematon ikä	—	1	—	11	12
Yhteensä	1,825	7,622	326	698	10,471

Kaikista 16—30 vuotiaista avustuksensaajista oli 30.9 % Helsingissä syntyneitä, kun taas 30—50 vuotiaitten ikäryhmän vastaava prosenttiluku oli 16.1 ja yli 50 vuotiaitten ikäryhmän ainoastaan 10.9.

Ammatin mukaan jakautuivat täyskasvuiset avustuksensaajat siten, että 5,440 henkilöä eli 51.9 % oli ammattikehitystä vailla olevia työläisiä, 2,040 henkilöä eli 19.5 % tehtaan- tai ammattityöläisiä, 1,131 eli 10.8 % henkilöllisiä palvelijoita, 1,135 eli 10.8 % erilaisten muiden ammattien harjoittajia ja 718 eli 6.9 % varsinaista ammattia vailla olevia henkilöitä sekä 7 eli 0.1 % henkilöä, joiden ammatti oli tuntematon. Sairaus tai muu työkyvyttömyys oli syynä 59.8 %:n avustuksen tarpeeseen, ja vanhuus 10.4 %:n kaikista avustetuista henkilöistä, kun taas 1.3 % oli joutunut köyhäinhuollon rasitukseksi perheen lukuisuuden, 17.7 % työttömyyden, 3.5 % laiskuuden, haluttomuuden, juoppouden y. m. tähden, 2.8 % aviottoman lapsen elättämisen johdosta ja 4.5 % muista syistä.

Avustetuista lapsista oli 848 tapauksessa 82.5 % avioliitossa ja 180 tapauksessa 17.5 % avioliiton ulkopuolella syntyneitä. Vanhempien ammatin mukaan he jakautuivat seuraavasti:

Isän ammatti.	Aviosyn- tyiset lapset.	Aidin ammatti.	Avioto- mat lapset.
Ammattikehitystä vailla olevia työläisiä	714	Palvelijattaria	39
Tehtaan- tai ammattityöläisiä	95	Ammattikehitystä vailla olevia työläisiä	108
Muita ammatinharjoittajia	38	Ammattityöläisiä	29
Ammattia vailla olevia henkil.	1	Muita ammatinharjoittajia	4
Yhteensä	848	Yhteensä	180

661 tapauksessa elivät molemmat vanhemmat; 187 tapauksessa ainoastaan toinen; 180 tapauksessa oli äiti naimaton. 254 lasta eli 24.7 % oli avun tarpeessa perheen lukuisuuden, 312 lasta eli 30.4 % lapsen sairauden tai viallisuuden tähden sekä 462 lasta eli 44.9 % muusta tai tuntemattomasta syystä.

Köyhäinhuoltolautakunnan toimesta vuonna 1930 hoidetuista, elätetyistä ja rahalla avustetuista oli:

Kunnalliskotiin ja työlaitokseen otettuja	1,991	Lääkkeillä y.m. avustettuja ²⁾	2,851
Päiväkodeissa ja kesäsiirtoiloissa hoidettuja	692	Lahjoitettujen varojen koroil- la avustettuja	281
Elätteelle annettuja	20	Sairaaloissa y.m. laitoksissa kunnalliskodista erillään hoidettuja	5,342
Kotiinsa suoranaista avus- tusta saaneita ¹⁾ :		Yhteensä ³⁾	17,414
kaupungissa asuvia	5,740		
toisella paikkakunnalla asuvia	497		

¹⁾ Avunsaajain perheet (mies tai vaimo ja lapset) eivät ole mukaanluetut, ei myöskään 2,135 henkilöä, jotka olivat saaneet yksinomaan raha-avustusta alle 500 markkaa. — ²⁾ Tähän ei sisälly 1,043 henkilöä, jotka olivat saaneet lääkkeitä vähemmän kuin 500 markan arvosta. — ³⁾ Koska sama henkilö vuoden varrella on voinut saada useanlaatuista avustusta, ei summa esitä avustettujen henkilöiden kokonaislukua, vaan niiden tapausten lukumäärää, joissa köyhäinhuollon apua on käytetty.

Kunnalliskoti ja työlaitos. Kunnalliskodissa ja työlaitoksessa hoidettiin vuonna 1930 1,789¹⁾ täyskasvuista henkilöä. Edelliseltä vuodelta jäljellä olevia oli 1,053 henkilöä, vuoden varrella otettiin 770 ja poistettiin 620, vuoteen 1931 jäi siis jäljelle 1,203 henkilöä. Poistetuista:

Siirtyi vapaaseen elämään	403	Karkasi laitoksesta	25
Lähetettiin kotiseudulleen	8	Kuoli	139
Siirrettiin muihin laitoksiin	45		
		Yhteensä	620

Vuoden lopulla jäljellä olevain hoidokkien jakautuminen ajan pituuden mukaan, minkä he ovat olleet kunnalliskotiin ja työlaitokseen otettuina, näkyy seuraavasta yhdistelmästä:

Vähemmän kuin vuoden	398	12—16 vuotta	61
1 vuoden	141	17—22 »	29
2 vuotta	123	23—26 »	6
3 »	86	28 »	1
4 »	72	43 »	1
5 »	90	46 »	1
6 »	51	47 »	1
7—11 »	142		
		Yhteensä	1,203

Hoidokkien vaihtuminen eri kuukausina selviää allaolevista luvuista:

	Laitoksiin otettuja.	Eron- neita.		Laitoksiin otettuja.	Eron- neita.
Tammikuu	87	23	Heinäkuu	41	29
Helmikuu	91	38	Elokuu	60	47
Maaliskuu	65	59	Syyskuu	61	64
Huhtikuu	47	66	Lokakuu	70	58
Toukokuu	44	51	Marraskuu	84	56
Kesäkuu	45	36	Joulukuu	75	93
			Yhteensä	770	620

Hoidokkien luku eri kuukausina oli:

	Suurin määrä.	Vähin määrä.	Keski- määrä.		Suurin määrä.	Vähin määrä.	Keski- määrä.
Tammikuu	1,085	1,058	1,079	Heinäkuu	999	969	980
Helmikuu	1,109	1,086	1,095	Elokuu	1,025	1,000	1,011
Maaliskuu	1,119	1,084	1,104	Syyskuu	1,072	1,010	1,037
Huhtikuu	1,079	1,037	1,057	Lokakuu	1,100	1,062	1,076
Toukokuu	1,043	981	1,038	Marraskuu	1,163	1,061	1,114
Kesäkuu	989	954	966	Joulukuu	1,208	1,166	1,193
				Koko vuonna	1,208	954	1,058

¹⁾ Näistä oli 168 henkilöä otettu sekä kunnalliskotiin että työlaitokseen, mutta sisältyvät tähän vain kerran.

Ikänsä mukaan jakautuivat täyskasvuiset hoidokit seuraavasti:

Ikä.	Kunnallisk. Työlait.				Ikä.	Kunnallisk. Työlait.			
	Mie- hiä.	Nai- sia.	Mie- hiä.	Yh- teensä.		Mie- hiä.	Nai- sia.	Mie- hiä.	Yh- teensä.
16—30vuotta ..	31	53	110	194	70—vuotta ..	137	356	29	522
30—50 » ..	88	111	365	564	Tuntematon ikä	—	2	—	2
50—70 » ..	201	232	242	675					
					Yhteensä	457	754	746	1,957

Syynä kunnalliskotiin ottamiseen oli useimmissa tapauksissa vanhuus tai sairaus, työlaitokseen ottamiseen sitäpaitsi työttömyys.

Hoidokkien siviilisäätö ilmenee seuraavasta yhdistelmästä:

	Kunnalliskoti.		Työlaitos. Miehiä.	Yh- teensä.
	Miehiä.	Naisia.		
Naimattomia	233	376	404	1,013
Naimisissa olevia	125	58	238	421
Leskiä	85	265	76	426
Eronneita	14	22	28	64
Naimattomia äitejä	—	33	—	33
Yhteensä	457	754	746	1,957

Syntymäpaikan mukaan jakautuivat hoidokit seuraavasti:

	Kunnalliskoti.		Työlaitos. Miehiä.	Yh- teensä.
	Miehiä.	Naisia.		
Helsinki	81	97	181	359
Muu paikkakunta	376	657	565	1,598
Yhteensä	457	754	746	1,957

Kunnalliskodissa hoidettiin vuoden varrella 34 lasta, joista 19 poikaa ja 15 tyttöä, kaikki alle 2 vuotta. Äidit olivat naimattomia.

Hoitopäiviä oli vuoden varrella 386,082 ja jakautuivat ne seuraavasti:

	Kunnallis- koti.	Kaikkiaan.		Keskimäärin hoidokkia kohti.		
		Työ- laitos.	Yhteensä.	Kunnallis- koti.	Työ- laitos.	Yhteensä.
Miehiä	89,322	86,320	175,642	195	116	146
Naisia	206,912	—	206,912	274	—	274
Lapsia	3,528	—	3,528	104	—	104
Yhteensä	299,762	86,320	386,082	241	116	194

Täysikäisten hoidokkien hoitopäivien jakautuminen eri ikäryhmien kesken näkyy seuraavasta yhdistelmästä:

	Miehiä.	Kaikkiaan.		Keskimäärin hoidokkia kohti.		
		Naisia.	Yhteensä.	Miehiä.	Naisia.	Yhteensä.
Alle 30 vuotta	12,478	8,478	20,956	88	160	108
30—50 vuotiaita ..	42,872	27,165	70,037	95	245	124
50—70 »	76,810	68,293	145,103	173	294	215
70— »	43,482	102,441	145,923	262	288	280
Tuntematon ikä ..	—	535	535	—	267	268
Yhteensä	175,642	206,912	382,554	146	274	195

Hoitopäivien luku keskimäärin hoidokkia kohti kohosi siis hoidokkien iän mukana ja oli yleensä suurempi naisille kuin miehille.

Kunnalliskodin ja työlaitoksen menot ja tulot olivat:

	Menot, Smk.		Tulot, Smk.
Yhteiset menot	778,367: —	Kunnalliskoti	167,447: 05
Kunnalliskoti	5,720,943: 15	Työlaitos	342,412: 20
Työlaitos	1,375,392: 55	Luontoisedut	1,012,498: 75
Yhteensä	7,874,702: 70	Yhteensä	1,522,358: —

Tuottavain laitosten nettotulot nousivat maanviljelyksestä 19,190: 55 markkaan, sikalasta 212,212: 50 markkaan ja pesulaitoksesta 251,406: 40 markkaan, yhteensä 482,809: 45 markkaan.

Bruttokustannus hoidokkia ja päivää kohti, lapset mukaanluettuina, oli 20: 40 markkaa. Jos vähennetään kunnalliskodista ja työlaitoksesta saadut tulot, saadaan nettokustannukseksi päivää kohti 16: 45 markkaa. Jos taas otetaan mukaan tuloa tuottavain laitosten nettotulot, nousevat nettokustannukset hoidokkia ja päivää kohti 15: 20 markkaan (vuonna 1929 15: 56 markkaan).

Hoidokkien työ. Työkykyisiä hoidokkeja pidettiin työssä laitosten ruokaloissa ja työsaleissa sekä pesulaitoksessa, maanviljelyksessä ja sikalassa.

Hoidokeista oli 493 miestä ja 24 naista vuoden varrella otettu korvaamaan työllään kaupungin heille antaman köyhäinhuollon. Heidän laskettiin tuottaneen kaupungille 660,812 markkaa.

Lääkärinhuollosta huolehti laitosten vakinainen lääkäri, joka kävi laitoksissa säännöllisesti joka päivä. Polikliinisten käyntien luku vuonna 1930 oli 3,505, jakautuen vuoden eri kuukausille seuraavasti:

Tammikuu	334	Toukokuu	235	Syyskuu	291
Helmikuu	270	Kesäkuu	269	Lokakuu	369
Maaliskuu	274	Heinäkuu	276	Marraskuu	362
Huhtikuu	219	Elokuu	251	Joulukuu	355
				Yhteensä	3,505

Kaikkiaan sattui 139 kuolemantapausta, jakautuen kuolemansyyn mukaan seuraavasti:

	Mie- hiä.	Nai- sia.	Yh- teensä.		Mie- hiä.	Nai- sia.	Yh- teensä.
Verisuonten kalkkeu- tuminen	9	21	30	Tuberkuloosi.....	4	1	5
Sydän- ja munuaistau- dit	11	15	26	Verenmyrkytys	—	3	3
Vanhisuuden heikkous..	3	20	23	Unitauti.....	—	3	3
Aivohalvaus	9	10	19	Vatsakalvon tulehdus	—	1	1
Syöpä	8	8	16	Ruusu	—	1	1
Keuhkotulehdus.....	2	8	10	Selkädintauti	1	—	1
				Selvittämättä	1	—	1
				Yhteensä	48	91	139

Kirjastossa oli vuoden lopussa 3,143 kirjaa, joista suomenkielisiä 1,700 ja ruotsinkielisiä 1,443. Kirjalainojen lukumäärä nousi 8,363:een. Lukusali-
käyntien määrä oli vuoden kuluessa 25,666. Paitsi erinäisiä kuvalehtiä oli käytettävänä 66 suomenkielistä sekä 34 ruotsinkielistä Helsingissä ilmestyvää lehteä.

Pesulaitos. Kunnalliskodin pesulaitoksessa suoritettiin kertomusvuonna omien laitosten pesun lisäksi myöskin Kivelän sairaalan ja lastensuojelulautakunnan lastenkotien, rahatoimikonttorin ja eräiden yksityisten henkilöiden pesu. Kunnalliskodissa pestyt ja mankeloidut vaatteet painoivat 342,846 kg (vuonna 1929 342,161 kg). Pesulaitoksessa työskenteli, paitsi 17 palkattua pesijätärtä, myöskin noin 15 hoidokkia, joiden päivätoista pesulaitokselta velottiin 10 markkaa hoidokkia ja päivää kohti. Tuloja oli 858,014: 50 markkaa, kun taas menot olivat 606,608: 10 markkaa, joten siis nettovoitoksi jäi 251,406: 40 markkaa.

Maanviljelys ja puutarhanhoito. Maanviljelystä harjoitettiin kertomusvuonna samalla tapaa kuin aikaisemmin. Työlaitoksen hoidokkien maanviljelyksessä suorittamista päivätoista velottiin siltä 25 markkaa hevospäivätyöstä ja 10 markkaa hoidokaspäivätyöstä. Tulot tekivät 205,785 markkaa, menot taasen 186,594: 45 markkaa. Puhdas tulo oli siis 19,190: 55 markkaa. Sato käsitti 2,305 hl perunoita, 360 hl lantuja, 250 hl porkkanoita, 40 hl punajuuria, 7,000 kg kaalia, 26,950 kg heiniä, 8,750 kg kauraa ja vikkeriä, 116 kuormaa vihantarehua sekä muita vihanneksia ja puutarhatuotteita, kuten rabarberia, viinimarjoja, mansikoita y. m. laitoksen omiksi tarpeiksi.

Sianhoito. Sikakanta oli vuoden alussa 420 eläintä ja vuoden päättyessä 394 eläintä. Vuoden varrella myytiin 144 elävää eläintä 40,120 markalla ja 16,472 kg sianlihaa 219,832 markalla. Sianlihaa toimitettiin omalle ruokalalle 31,403 kg, arvoltaan 376,836 markkaa. Sikalasta oli vuonna 1930 menoja 427,775: 50 markkaa ja tuloja 639,988 markkaa, joten siis puhdas voitto oli 212,212: 50 markkaa.

Elätteelleantto. Vuonna 1930 oli köyhäinhoidon kustannuksella elätteelle sijoitettu 20 henkilöä, joista 7 miestä ja 13 naista. Nämä jakautuivat avun tarpeen syyn mukaan seuraavasti:

	Miehiä.	Naisia.	Yhteensä.
Mielisairaus tai tylsämielisyys	4	3	7
Vanhuudenheikkous	—	2	2
Muu sairaus tai kivullosuus	2	6	8
Raajarikkoisuus	1	2	3
Yhteensä	7	13	20

Huoltotoimisto henkisesti sairaita varten sijoitti lisäksi köyhäinhoidon kustannuksella hoidettavaksi useita mielenvikaisia.

Hoitopäivien lukumäärä oli 6,726, niistä 2,325 miesten ja 4,401 naisten päivää.

Päiväkodeissa ja kesäsiirtoloissa hoidetut. Eri päiväkodeissa hoidettiin köyhäinhoidon kustannuksella 350 poikaa ja 335 tyttöä, yhteensä 685 lasta, joiden ikä ja perheolot näkyy seuraavasta yhdistelmästä:

Ikä.	Vanhemmat avioliitossa.	Äiti leski	Isä leski.	Äiti naimaton.	Yhteensä.	Näistä:	
						Poikia.	Tyttöjä.
—3 vuotta	35	5	—	22	62	29	33
3—7 »	177	29	6	46	258	140	118
7—12 »	167	72	6	32	277	138	139
12— »	45	33	2	8	88	43	45
Yhteensä	424	139	14	108	685	350	335

Köyhäinhoidon omassa päiväkodissa hoidettiin vuoden aikana 87 lasta, nimittäin 37 poikaa ja 50 tyttöä. Tämä päiväkoti, edelleenkin Alppikadun

n:o 19:ssä, oli koko vuoden aikana avoinna kaikkina arkipäivinä, paitsi kesäkuun 1:stä heinäkuun 6:een, jolloin se oli suljettu korjausten tähden. Hoitopäivien lukumäärä oli 9,941 eli keskimäärin 114.3 lasta kohti. Keskimäärin on lapsia päiväkodin aukiolopäivinä hoidettu päivää kohti 34.6. Hoidetuista lapsista oli 6 alle 2 vuotiaita, 48 lasta 2—7 vuotiaita ja 33 lasta yli 7 vuotiaita.

Päiväkodin kustannukset nousivat seuraaviin määriin:

	Kokonaiskustannus, Smk.	Kustannus päivää kohti, Smk.
Palkat	39,857: 50	4: 01
Vuokra	22,200: —	2: 23
Lämpö	5,415: —	—: 54
Siivoaminen	471: —	—: 05
Kaluston hankinta	1,976: 95	—: 20
Kaluston kunnossapito	1,337: 90	—: 13
Tarverahat	2,747: 35	—: 28
Vaatteiden pesu	1,381: 85	—: 14
Ruokinta	36,038: 50	3: 63
Läkkeet ja sairaanhoitotarvikkeet	759: 60	—: 08
Yhteensä	112,185: 65	11: 29

3 poikaa ja 4 tyttöä oleskeli köyhäinhoidon kustannuksella kesäsiirtoloissa.

Suoranaisia avustuksia. Vuoden aikana avustusta rahassa tai erilaisten tarveaineiden muodossa saaneiden avustuksensaajain lukumäärä nousi 6,237:ään¹⁾. Näistä asui 497 toisilla paikkakunnilla ja avustus annettiin tällöin oleskelupaikan köyhäinhoitoviranomaisten välityksellä. Viimeksimainitut avustuksensaajat asuivat 138:ssa eri kunnassa. Vähintään 10 avustuksensaajaa asui seuraavissa kunnissa: 68 Helsingin pitäjässä, 51 Viipurissa, 37 Haagan kauppalassa, 27 Tampereella, 24 Turussa, 22 Oulunkylässä ja 19 Espoossa.

Kaupungissa asuvista täyskasvuisista avustuksensaajista oli 582 henkilöä paitsi muuta apua saanut suoranaista avustusta vähemmän kuin 500 markkaa, kun taas 5,158 henkilöä oli saanut suuremman määrän. Elatusvelvollisuutta silmälläpitäen jakautuivat viimeksimainitut avustuksensaajat siten, että 670 oli yksinäisiä miehiä, 2,002 oli yksinäisiä naisia, 624 oli lapsettomia perheitä ja 1,862 oli lapsiperheitä.

Lasten lukumäärä avustetuissa perheissä käy selville seuraavasta yhdistelmästä:

Lasten lukumäärä perheessä.	Perheitä, joihin kuului			Yhteensä.
	mies ja vaimo ynnä lapsia.	yksinäinen mies (leski) ynnä lapsia.	yksinäinen nainen (naimaton, eronnut tai leski) ynnä lapsia.	
1	310	8	453	771
2	256	10	291	557
3	144	7	135	286
4	85	2	56	143
5	43	2	22	67
6	21	—	4	25
7	7	—	1	8
8	3	—	1	4
9	1	—	—	1
Yhteensä	870	29	963	1,862

¹⁾ Ks. alav. 1, s. 32.

Lapsia yhteensä	2,017	67	1,813	3,897
Lapsia keskimäärin perhettä kohti	2.3	2.3	1.9	2.1

Avustuksesta osalliseksi tulleiden lukumäärä oli yhteensä 10,549¹⁾, niistä 2,193 miestä, 4,459 naista ja 3,897 lasta.

Kaupungissa asuvat 500 markkaa tai enemmän suoranaista avustusta saaneet yli 16 vuotiaat henkilöt jakautuivat iän ja sukupuolen mukaan seuraavasti:

Ikä.	Miehiä.	Naisia.	Yht.	Ikä.	Miehiä.	Naisia.	Yht.
16—20 vuotta....	71	59	130	50—60 vuotta ..	263	612	875
20—30 »	402	314	716	60—70 » ..	170	575	745
30—40 »	541	437	978	70—80 » ..	96	447	543
40—50 »	422	606	1,028	80— » ..	22	121	143
				<u>Yhteensä</u>	<u>1,987</u>	<u>3,171</u>	<u>5,158</u>

Tietoja avustuksensaajain siviilisäädystä annetaan allaolevassa yhdistelmässä:

	Miehiä.	Naisia.	Yht.		Miehiä.	Naisia.	Yht.
Naimattomia..	566	905	1,471	Naimattomia			
Naineita	1,296	255	1,551	äitejä	—	249	249
Leskiä ja eroneita	125	1,762	1,887	<u>Yhteensä</u>	<u>1,987</u>	<u>3,171</u>	<u>5,158</u>

Syntymä- ja kotipaikan mukaan avustuksensaajat jakautuivat seuraavasti:

Syntymäpaikka.	Miehiä.	Naisia.	Yht.	Kotipaikka.	Miehiä.	Naisia.	Yht.
Helsinki	369	409	778	Helsinki	1,457	2,353	3,810
Muu Suomen paikkakunta	1,424	2,472	3,896	Muu Suomen paikkakunta	173	357	530
Ulkomaat	75	98	173	Riidanalainen	313	353	666
Ilmoittamaton paikkakunta	119	192	311	N. k. valtiontapaukset ..	44	108	152
<u>Yhteensä</u>	<u>1,987</u>	<u>3,171</u>	<u>5,158</u>	<u>Yhteensä</u>	<u>1,987</u>	<u>3,171</u>	<u>5,158</u>

Avuntarpeen syy oli:

	Miehiä.	Naisia.	Yht.
Sairaus tai muu työkyvyttömyys	847	1,222	2,069
Vanhuus	95	652	747
Perheen lukuisuus	43	95	138
Työnpuute	891	414	1,305
Oma tai aviopuolison huolimattomuus, juoppous y. m. s.	29	311	340
Muu syy	82	477	559
<u>Yhteensä</u>	<u>1,987</u>	<u>3,171</u>	<u>5,158</u>

¹⁾ Tähän eivät sisälly henkilöt, jotka olivat saaneet vähemmän kuin 500 markkaa.

Avustuksensaajain jakautuminen ammattinsa mukaan käy selville seuraavasta yhdistelmästä:

	Miehiä.	Naisia.	Yht.		Michiä.	Naisia.	Yht.
Tehdas- ja ammattityöläisiä..	491	612	1,103	Yksityisten palvelijoita	—	315	315
Ammattikehitystä vailla olevia työläisiä	1,227	1,646	2,873	Muita	269	598	867
				Yhteensä	1,987	3,171	5,158

Suoranaisia avustuksia jaettiin vuoden kuluessa yhteensä 13,761,688: 25 markkaa. Avustuksensaajain koko lukumäärä, alle 500 markkaa saaneet mukaanluettuina, nousi 8,372:een, joten avustus henkilöä kohti oli 1,643: 78 markkaa. Lukuunottaen ainoastaan kaupungissa asuvat avustuksensaajat, jotka olivat saaneet vähintään 500 markkaa, kaikkiaan 11,606,973: 15 markkaa, oli keskiavustus avunsaajaa kohti 2,250: 29 markkaa.

Viimeksimainittu määrä jakautui avustuksensaajain sukupuoleen nähdessä seuraavasti:

	Avustuksensaajat.	Avustukset kaikkiaan, Smk.	Keskiavustus henkilöä kohti, Smk.
Miehiä	1,987	4,395,790: 50	2,212: 28
Naisia	3,171	7,211,182: 65	2,274: 10
Yhteensä	5,158	11,606,973: 15	2,250: 29

Avustuksesta osallisiksi tulleiden lukumäärä oli 10,549 henkilöä, joten keskiavustus avustettua henkilöä kohti oli 1,100: 29 markkaa (1,001 markkaa vuonna 1929).

Avustukset annettiin osin rahassa, osin ruokatavaroiden, ruoka-annosten, jalkineiden, valmiiden vaatteiden, kankaiden, sukkiin y. m. muodossa.

Perheitä, joissa oli »sota-orpoja» oli kaikkiaan 96. Suoranaisesti avustettujen »sota-orpojen» lukumäärä oli 150. Näille lapsille annettujen suoraisten avustusten kokonaissumma oli 220,015: 95 markkaa.

Kunnalliskodin ulkopuolella olevissa laitoksissa ja sairaaloissa hoidetut. Helsingin kaupungin köyhäinhuollon kustannuksella hoidettiin 2,206 miestä, 2,771 naista ja 365 lasta allamainituissa sairaaloissa, parantoloissa ja muissa laitoksissa:

	Potilaat.			Hoitopäivät.			Keskimäärin hoidokkia kohti.
	Miehiä.	Naisia.	Yht.	Miehiä.	Naisia.	Yht.	
Marian sairaalassa	713	1,200	1,913	21,510	28,744	50,254	26
Kivelän »	386	313	699	64,286	65,168	129,454	185
Nikkilän mielisairaalassa	318	460	778	94,287	150,982	245,269	315
Kulkutautisairaallassa	132	190	322	2,728	5,246	7,974	25
Tuberkuloosisairaallassa	328	301	629	23,834	20,429	44,263	70
Yleisen sairaalan eri osastoilla ..	95	95	190	2,631	2,196	4,827	25
Lapinlahden keskuslaitoksessa	117	116	233	5,292	14,035	19,327	83

	Potilaat.			Hoitopäivät.			Keski- määrin hoidok- kia kohti.
	Miehiä.	Naisia.	Yht.	Miehiä.	Naisia.	Yht.	
Rajamäen työsiir- tolassa	88	11	99	12,003	2,190	14,193	143
Muissa laitoksissa	29	85	114	4,345	8,597	12,942	114
Yhteensä	2,206	2,771	4,977	230,916	297,587	528,503	106

Lapsista hoidettiin 151 poikaa ja 133 tyttöä kaupungin omissa sairaaloissa, 36 poikaa ja 45 tyttöä muissa laitoksissa.

Lahjoitettujen varojen koroilla avustetut. Köyhäinhoidolle lahjoitettujen rahastojen korot nousivat seuraaviin määriin:

	Smk.		Smk.
Hedvig Charlotta Gripen- bergin rahasto	1,017: 55	Elsa Maria Lampan ra- hasto	1,212: 70
Wilhelm Elgin rahasto ..	935: 75	Waldemar Wavulinin lah- joitusrahasto	1,362: 75
Carl Gustaf Hanellin ra- hasto	472: 45	Lasten kesäsiirtolain ra- hasto	3,153: —
Alexandras understöd ..	581: 40	Johan Gustav Rosen- bergin rahasto	1,313: 75
Carl Sierckenin rahasto	254: 40	Puolisoiden Isak Matts- son-Kivilän apurahasto	10,000: —
Gustava Katharina Bro- bergin y. m. rahastot ..	1,317: 40	Emma Grefbergin rahasto	9,630: 90
W. J. S. Westzynthiuksen testamenttirahasto	1,898: 80	Alfred Kordefinin avus- tusrahasto	16,575: 05
Maria Bergmanin testa- menttirahasto	908: 50	John Holmströmin ra- hasto kainojen köyhien hyväksi	12,014: 75
Adolf Fredrik Sierckin rahasto	635: 95	Yhteensä	63,375: 95
Lisette Gardbergin ra- hasto	90: 85		

Näitä korkovaroja käytettiin avustukseksi 281 henkilölle.

Työttömyysavustuksia. Paitsi varsinaisia köyhäinhoitoavustuksia jaettiin rahatoimikamarin alaisen, mutta köyhäinhoidon yhteydessä toimineen työttömäin avustustoimikunnan välityksellä avustusta kaupungin työttömille. Tarkoitusta varten oli toimikunnalla käytettävänä vuoden alusta toukokuun loppuun 3,522,800 markkaa, siitä valtion ulkokuntalaisille myöntämiä 50,000 markkaa; ja meni näistä varoista kansliakustannusten suorittamiseen 22,800 markkaa. Avustusta annettiin joko kerran tai useammin kaikkiaan 4,143 henkilölle ja oli hyväksytyjen avustusanomusten kokonaisluku yhteensä 8,484. Hyväksytyt anomukset jakautuivat perheolojen mukaan seuraavasti: yksinäisiä miehiä 3,895, yksinäisiä naisia 195, lapsettomia perheitä 1,888 ja lapsiperheitä 2,506.

Annetuista avustuksista tuli osalliseksi yhteensä 8,163 miestä, 4,440 naista ja 3,981 lasta eli siis kaikkiaan 16,584 henkilöä. Avustuksen keskiarvo oli yksinäistä miestä kohti 253 markkaa, yksinäistä naista kohti 169 markkaa, lapsetonta perhettä kohti 467 markkaa ja lapsiperhettä kohti 618 markkaa. Anomuksia hyljättiin kaikkiaan 469 ja oli hylkäämisen syynä m. m., ettei henkilöllä ollut Helsingissä kotipaikkaoikeutta, ettei häntä voitu katsoa työttömäksi tai varattomaksi, että tapaus oli katsottava köyhäinhuototapaukseksi j.n.e. Ammattikurssilaisten anomuksista hyväksyttiin 56 ja hyljättiin 154.

Vaatetusavustusta työttömille jaettiin tarkoitusta varten myönnetyn määrärahan 200,000 markan puitteissa yhteensä 737 tapauksessa. Tämä jako tapahtui vuoden lopulla. Varoista siirtyi seuraavaan vuoteen 81,846: 45 markkaa.

Köyhäinhoidon työtuvat. Ennen v. 1930 alkua oli toimessa ainoastaan 1 työtupa talossa Hämeentie n:o 39, johon voitiin sijoittaa noin 100 naista. Vuoden alussa perustettiin lisäksi 2 työtupaa, nimittäin työtupa 50 naista varten ja työtupa 40 miehelle taloon Kulmavuorenkatu n:o 2, jotka ovat vakinaisia, ja joiden menot on otettu talousarvioon. Lokakuun 1 p:nä perustettiin edelleen lisää seuraavat työtuvat: taloon Lönnrotinkatu n:o 32 80 naista ja 80 miestä varten, Helsinginkatu n:o 1 130 miestä varten, Sturenkatu n:o 27 100 naista varten ja Pengerkatu n:o 11 175 miestä varten, jakautuen työtupa niin, että toisessa työsalissa voitiin pitää työssä noin 25 tuberkuloosista miestä. Vuoden aikana oli siis toiminnassa yhteensä 8 eri työtupaa, joista kuitenkin 5 viimeksimainittua olivat vain väliaikaisia. Hämeentie n:o 39:ssä sijaitsevissa työtuvissa oli myöskin yömaja 10 miestä ja 6 naista varten ja sai niissä vuoden aikana asunnon 20 naista ja 70 miestä. Työläisille annettiin työtuvissa työpäivinä kaksi aterialla, sekä sunnuntaisin miehille yksi ateria, sitäpaitsi pienehkö rahapalkkio, joka on vaihdellut 5 markasta 15 markkaan. Töistä mainittakoon höyhenien riipiminen, sukankudonta, virkkaus, ompelu, peitteentikkaus, matonkutominen, mattokuteiden leikkely, nahka-, kookos- ja puumattotyöt, yksinkertaisemmat huonekalutyöt, leluteollisuus, verkkotyöt y. m. Valmisteista ostettiin 25—30 % köyhäinhoidon varastoon jaettavaksi köyhille sekä työttömäin avustuskomitean käytettäväksi. Valmisteita on myyty kysynnän mukaan yksityisille ja laitoksille. Suurimmat ostajat ovat olleet Valtion margariinitehdas, Sofianlehdon pientenlastenkoti, Reijolan lastenkoti, Voinvientiosuusliike Valio ja Gunnarskullan täysihoitola.

Työtuvissa työskentelevien suurin määrä oli eri kuukausina seuraava:

Tammikuussa	314	Toukokuussa	386	Syyskuussa	510
Helmikuussa	398	Kesäkuussa	393	Lokakuussa	1,049
Maaliskuussa	390	Heinäkuussa	405	Marraskuussa	1,261
Huhtikuussa	378	Elokuussa	464	Joulukuussa	1,500

Työtupien kustannukset, yömajat lukuunotettuina, nousivat 2,292,847: 55 markkaan. Työpäivien lukumäärä oli 85,175, joten bruttomenot työpäivää kohti olivat keskimäärin 26: 92 markkaa. Kun työtupien tulot kuitenkin nousivat 194,719: 25 markkaan ja vuoden vaihteessa sitäpaitsi oli huomattava varasto valmiita töitä ja työaineita, muodostuvat nettomenot paljon pienemmiksi. Työtuvilla on ollut huomattava moraalinen merkitys, sillä niiden kautta on voitu välttää suoranaisten kotivastusten nousua edes jossain määrin.

Köyhäinhoidon tulot ja menot. Kaupungin vuoden 1930 talousarviossa osoitettiin köyhäinhuolto varten varoja yhteensä 29,962,553 markkaa, josta määrästä kuitenkin 2,500,000 markkaa arvaamattomiin tarpeisiin kaupunginvaltuuston päätösten mukaisesti. Siten oli köyhäinhuoltolautakunnalla menoihinsa käytettävissä määrärahoja kaikkiaan 27,462,553 markkaa. Vuoden varrella myönsi kaupunginvaltuusto ja rahatoimikamari lisämäärärahoja yhteensä 12,812,722: 25 markkaa. Varsinaisen köyhäinhoidon menot nousivat yhteensä 35,317,542 markkaan ja jos menojen kokonaismäärästä vähennetään tulot 8,695,141: 95 markkaa jää jäljelle 26,622,400: 05 markkaa, mikä määrä siis osoittaa kaupunkikunnan todelliset menot köyhäinhoidosta vuonna 1930. Lisäksi on kuitenkin otettava huomioon työttömyysavustukseen ja

erinäisiin muihin tarkoituksiin käytetyt ylimääräiset menoerät, jotka yhteensä nousivat 4,459,959 markkaan, joten lopullinen summa oli 31,082,359: 05 markkaa. Vuonna 1929 olivat todelliset köyhäinhuotokustannukset 20,649, 386: 80 markkaa, vuonna 1928 16,749,655: 10 markkaa, vuonna 1927 15,858,530: 28 markkaa, vuonna 1926 15,816,880: 44 markkaa ja vuonna 1925 14,561,959: 24 markkaa.

Seuraavassa taulukossa esitetään tietoja köyhäinhuollon arvioiduista ja todellisista tuloista ja menoista vuonna 1930¹⁾:

	Arvioidut tulot ja menot.				Todelliset tulot ja menot.	Määrä, jolla todelliset tulot ja menot ylittivät (+) tai alittivat (—) lasketut.
	Talousarvioon otetut.	Kaupunginvaltuuston ja rahatoimikamarin myöntämiä ja lisämäärärahoja.				
Tulot:						
Tuloja kunnalliskodista.....	203,150	—	—	—	167,447 05	— 35,702 95
» työlaitoksesta.....	285,000	—	—	—	342,412 20	+ 57,412 20
» maanviljelyksestä....	200,000	—	—	—	205,785 —	+ 5,785 —
» sianhoidosta.....	650,000	—	—	—	639,988 —	— 10,012 —
» pesulaitoksesta.....	965,000	—	—	—	858,014 50	— 106,985 50
» työtuvasta.....	150,000	—	—	—	194,719 25	+ 44,719 25
Korvausta köyhäin elatuksesta	3,500,000	—	—	—	5,224,436 70	+ 1,724,436 70
Luontoisedut.....	1,008,276	—	—	—	1,062 339 25	+ 54,063 25
Yhteensä Smk	6,961,426	—	—	—	8,695,141 95	+ 1,733,715 95
Menot:						
Köyhäinhuoltoalautakunta....	2,107,790	—	242,341	—	2,332,899 50	— 17,231 50
Töölön avustuskanslia.....	—	—	218,050	—	201,946 40	— 16,103 60
Köyhäinhuollon kassa- ja tililaitos.....	263,680	—	5,134	15	268,809 15	— 5 —
Lasten päiväkotit.....	131,695	—	1,629	20	112,185 65	— 21,138 55
Kunnalliskoti ja sen yhteydessä olevat laitokset (yhteiset kustannukset).....	789,259	—	—	—	778,367 —	— 10,892 —
Kunnalliskoti.....	5,659,589	—	301,083	—	5,720,943 15	— 239,728 85
Työlaitos.....	1,344,790	—	35,300	—	1,375,392 55	— 4,697 45
Maanviljelys.....	186,700	—	—	—	186,594 45	— 105 55
Sianhoito.....	392,940	—	35,000	—	427,775 50	— 164 50
Pesulaitos.....	611,990	—	20,000	—	606,608 10	— 25,381 90
Vakinaiset työtuvat.....	1,184,120	—	20,000	—	1,198,622 55	— 5,497 45
Elänteelleantokustannukset.....	80,000	—	15,000	—	88,305 50	— 6,694 50
Sairaanhoitokustannukset.....	7,300,000	—	2,078	30	7,302 078 30	— —
Lääkkeet.....	120,000	—	157,821	40	277,821 40	— —
Suoranaiset avustukset.....	7,000,000	—	6,761,688	25	13,761,688 25	— —
Päivähoitokustannukset.....	160,000	—	50,000	—	188,696 50	— 21,303 50
Matkakulut.....	20,000	—	12,000	—	30,532 50	— 1,467 50
Hautauskulut.....	110,000	—	20,000	—	129,484 05	— 515 95
Kalusto.....	—	—	²⁾ 67,291	50	²⁾ 67,291 50	— —
Työttömien avustus.....	—	—	3,672,800	—	3,590,953 55	³⁾ — 81,846 45
Tilapäiset työtuvat.....	—	—	1,139,225	—	1,094,225 —	³⁾ — 45,000 —
Köyhäinhuotokongressina vastaus.....	—	—	36,280	45	36,280 45	— —
Yhteensä Smk	27,462,553	—	12,812,722	25	39,777,501 —	— 497,774 25

¹⁾ Yksityiskohtaiset tiedot on julkaistu Helsingin kaupungin tilastossa V. 15. 1930.

— ²⁾ Myönnetty yleisestä kalustomäärärahasta. — ³⁾ Siirretty vuoteen 1931.

Korvaus köyhäinhoidosta. Korvauksena köyhäinhoidosta kertyi vuoden kuluessa yhteensä 5,224,436: 70 markkaa, vastaten 13.1 % köyhäinhoidon kokonaismenoista vuoden aikana. Tästä summasta suoritti valtio 1,351,504: 05 markkaa, vieraat kunnat 3,259,629: 65 markkaa ja yksityiset henkilöt 613,303: -- markkaa. Kertyneestä korvausmäärästä oli korvauksena:

Suoranaisista avustuksista	Smk	2,788,537: 75
Kunnalliskodissa ja työlaitoksessa annetuista hoidosta	»	801,800: 75
Sairaanhoidosta	»	1,546,826: 25
Muusta köyhäinhoidosta	»	87,271: 95
	<u>Yhteensä</u>	<u>Smk 5,224,436: 70</u>

Suoranaisten avustusten aiheuttamista vuoden menoista saatiin niinmuodoin takaisin 20.3 %, kunnalliskodin ja työlaitoksen menoista 10.2 % ja sairaanhoitomenoista 21.2 %.

Allaolevasta yhdistelmästä käy selville kuinka korvaus köyhäinhoidosta jakaantuu eri maksuvelvollisten kesken:

Valtio, valtiontapauksia	Smk	1,223,725: 90
Valtio, sotaorpoja	»	127,778: 15
Vieraat kunnat	»	3,259,629: 65
Yksityiset henkilöt	»	613,303: —
	<u>Yhteensä</u>	<u>Smk 5,224,436: 70</u>

Paitsi rahassa suoritettua korvausta sai kunta myös hyvitystä köyhäinlaitokuntakunnan ja lastensuojelulaitokuntakunnan antamasta hoidosta 493 mieheltä ja 24 naiselta, jotka työlaitoksessa työllään korvasivat 660,812: -- markkaa.

Taulu I. Yleiskatsaus köyhäinhuoltolautakunnan asiamiesosaston kirjeenvaihtoon vuonna 1930.

Laitos tai viranomainen y. m., jolta saapui tai jolle lähetettiin kirjelmää.	Saapuneita kirjelmää, jotka koskivat					Lähetettyjä kirjelmää, jotka koskivat				
	Yhteensä.	Yksityisille elatus- velvollisille tehtyjä korvausvaatimuksia.	Toiselle kunnalle tehtyjä korvausvaati- muksia.	Yksityisille elatus- velvollisille tehtyjä korvausvaatimuksia.	Valtiolle tehtyjä korvausvaatimuksia.	Yhteensä.	Yksityisille elatus- velvollisille tehtyjä korvausvaatimuksia.	Toiselle kunnalle tehtyjä korvaus- vaatimuksia.	Yksityisille elatus- velvollisille tehtyjä korvausvaatimuksia.	Valtiolle tehtyjä korvausvaatimuksia.
Köyhäinhuoltolautakunnat	328	444	23	5	800	135	2,640	40	7	2,822
Yksityiset henkilöt, yhtymät tai laitokset	14	—	83	—	97	—	—	364	—	364
Pastorinvirastot	13	1,440	107	55	1,615	13	1,341	151	70	1,575
Poliisilaitokset	23	635	83	33	774	27	668	131	36	862
Kruununmiesmiehet	—	19	68	—	87	1	15	76	—	92
Henki- tai kihlakunnankirjurit	14	2,769	3	2	2,788	17	3,047	5	2	3,071
Maaherra	222	944	315	422	1,903	128	1,054	262	432	1,876
Korkein hallinto-oikeus	3	24	8	—	35	8	42	12	—	62
Asiamiehet, maistr., valtuustot	10	7	—	—	17	10	8	5	—	23
Kaupungin- tai kruununvouti	—	2	3	—	5	—	2	104	—	106
Lastensuojelulautakunta	2	139	406	10	557	29	33	12	1	75
Sosiaaliministeriö	2	1	—	14	17	3	—	1	13	17
Muut	25	26	19	2	72	29	113	92	8	242
Yhteensä	656	6,450	1,118	543	8,767	400	8,963	1,255	569	11,187

Taulu II. Miesten työlaitoksen toiminta vuonna 1930.

Työhaara.	Tuloja laitoksessa elätettyjen päivä- töistä, ainekset siihen luettuina.				Käytetty- jen työ- tarvik- keiden arvo, Smk.	Netto- tulot (työpal- kat), Smk.						
	Kunnal- liskodille tehdyt työt.	Työlai- tokselle tehdyt työt.	Muut työt.	Yh- teensä.								
Puusepäntyöt	73,693	20	3,582	—	67,097	35	144,372	55	96,098	30	48,274	25
Suutarintyöt	85,637	—	25,350	—	69,759	—	180,746	—	135,872	—	44,874	—
Sepäntyöt	37,456	05	1,504	60	7,106	—	46,066	65	30,368	95	15,697	70
Maalaustyöt	37,365	25	1,059	—	70,543	50	108,967	75	67,509	75	41,458	—
Vaaturityöt	83,037	25	78,304	60	13,750	—	175,091	85	148,380	60	26,711	25
Sekalaiset työt	145,244	90	1,353	80	33,280	—	179,878	70	14,881	70	164,997	—
Yhteensä	462,433	65	111,154	—	261,535	85	835,123	50	493,111	30	342,012	20

Tarveaineita oli 1930 vuoden alussa 147,400: 10 markan arvosta, vuoden varrella hankittiin niitä 519,801: 40 markalla ja kulutettiin 493,111: 30 markalla, joten tarveaineiden säästö vuoteen 1931 oli 174,090: 20 markkaa.

Taulu III. Katsaus köyhäinhuoltolautakunnan kansliain työhön v. 1930.

	Henkilöitä, jotka on lähetytty			Maksettu suoranaista avustuksia ja elänteellöntamaksuja.	Jaettuja lääkkeitä ja sairasparselja.	Kustannettu hantauksia.	Annettuja varattomudentodistuksia.	Annettuja muita todistuksia.	Sisätaljeettyjä anomuksia.	Evättyjen anomusten ilmoituksia.	Suoritettu ja velkomista muista kunnista.	Muita asioita.	Asioita yhteensä.
	Kunnalliskoktiin ja työlaikseen.	Työtupihin.	Toisiin laitoksiin.										
Siltasaarenkadun laitoskanslia.¹⁾													
Tammikuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Helmikuu	50	26	5	48	1	3	4	—	87	25	45	82	376
Maaliskuu	32	16	1	91	1	1	7	—	106	10	71	70	406
Huhtikuu	32	8	9	45	1	—	8	—	78	9	114	37	341
Toukokuu	24	33	2	49	4	—	—	—	93	16	27	47	295
Kesäkuu	38	31	—	77	3	—	2	—	57	8	85	39	340
Heinäkuu	33	13	—	42	1	—	—	—	39	10	143	28	309
Elokuu	37	48	3	19	—	—	—	—	74	4	85	52	322
Syyskuu	31	49	3	63	—	—	—	—	49	52	76	105	428
Lokakuu	36	316	7	74	4	—	3	—	319	160	127	193	1,239
Marraskuu	66	160	12	118	1	—	1	—	15	156	39	631	1,199
Joulukuu	50	122	8	131	—	—	2	—	—	—	205	410	928
Yhteensä	429	822	50	757	16	4	27	—	917	450	1,017	1,694	6,183
Fabianinkadun kanslia.													
Tammikuu	7	—	184	2,607	278	7	82	6	659	247	—	351	4,428
Helmikuu	—	—	206	3,158	229	13	209	8	1,005	209	—	266	5,303
Maaliskuu	—	—	141	2,586	205	5	90	10	696	140	—	270	4,143
Huhtikuu	—	—	128	2,089	218	13	65	9	824	120	—	154	3,620
Toukokuu	—	—	115	1,569	158	5	84	3	576	112	—	179	2,801
Kesäkuu	—	—	109	1,417	160	11	45	—	464	151	—	164	2,521
Heinäkuu	—	—	136	1,690	199	4	66	5	452	169	—	193	2,914
Elokuu	—	—	164	1,411	147	5	40	15	575	118	—	215	2,690
Syyskuu	—	—	129	1,966	163	6	61	9	752	114	—	231	3,431
Lokakuu	—	—	185	1,682	159	8	116	—	919	154	—	295	3,518
Marraskuu	—	—	140	1,938	172	3	84	—	869	170	—	276	3,652
Joulukuu	—	—	299	2,151	139	6	57	1	710	98	—	247	3,708
Yhteensä	7	—	1,936	24,264	2,227	86	999	66	8,501	1,802	—	2,841	42,729
Siltasaarenkadun (Hämeentien) kanslia.													
Tammikuu	126	—	221	4,120	273	12	187	2	1,031	366	—	484	6,822
Helmikuu	50	—	161	4,247	282	19	83	3	916	308	—	376	6,445
Maaliskuu	33	—	159	4,335	285	25	75	16	809	373	—	551	6,661
Huhtikuu	28	—	153	3,360	240	21	99	1	933	255	—	396	5,486
Toukokuu	32	—	145	2,550	241	16	62	9	691	184	—	361	4,291
Kesäkuu	15	—	93	2,378	160	14	59	4	636	215	—	407	3,981
Heinäkuu	32	—	164	2,240	217	22	71	—	634	180	—	354	3,914
Elokuu	53	—	185	2,333	174	20	70	1	712	329	—	516	4,393
Syyskuu	59	—	216	2,857	203	14	85	7	894	283	—	436	5,054
Lokakuu	—	—	187	3,484	239	21	90	—	1,310	376	—	597	6,304
Marraskuu	—	—	237	3,877	194	11	88	—	1,370	401	—	674	6,852
Joulukuu	—	—	139	3,276	207	15	104	—	1,410	365	—	814	6,330
Yhteensä	428	—	2,060	39,057	2,715	210	1,073	43	11,346	3,635	—	5,966	66,533

¹⁾ Avattiin tammikuun 1 p:nä.

	Henkilöitä, jotka on lähetetty		Maksettu suoranaista avustuksia ja ehto- teellöntömaksumia.	Jaettuun lääkkeitä ja sairasparsel- leja.	Kustannettu hau- tauksia.	Annettuja varatto- mudentodistuksia.	Annettuja muita todistuksia.	Sisäänjätettyjä anomuksia.	Evaktyöjen anomusten ilmoituksia	Suoritettuja velko- mista muusta kunnista.	Muita asioita.	Asioita yhteensä.	
	Kunnalliskotin ja työlaitok- seen.	Työtöpin.											
Anjalantien kanslia.													
Tammikuu	1	—	122	1,772	227	—	131	29	462	153	161	3,058	
Helmikuu	—	—	134	1,907	214	2	88	17	515	138	208	3,223	
Maaliskuu	—	—	116	1,777	264	5	100	—	453	155	182	3,052	
Huhtikuu	—	—	80	1,604	328	9	81	—	474	160	147	2,883	
Toukokuu	—	—	106	1,442	237	6	79	1	352	125	116	2,464	
Kesäkuu	—	—	96	1,293	185	2	59	—	336	101	74	2,146	
Heinäkuu	—	—	71	1,529	261	4	55	16	291	138	175	2,540	
Elokuu	—	—	106	1,533	183	7	61	—	329	161	163	2,543	
Syyskuu	—	—	61	1,776	243	3	67	—	495	143	151	2,939	
Lokakuu	—	—	146	1,927	266	3	81	—	657	208	201	3,489	
Marraskuu	—	—	80	2,102	275	5	91	—	607	223	208	3,591	
Joulukuu	—	—	90	1,963	269	2	81	—	564	254	215	3,438	
<i>Yhteensä</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>1,208</i>	<i>20,625</i>	<i>2,952</i>	<i>48</i>	<i>974</i>	<i>63</i>	<i>5,535</i>	<i>1,959</i>	<i>2,001</i>	<i>35,366</i>	
Runeberginkadun kanslia.													
Tammikuu	—	—	59	282	26	1	22	1	228	26	68	713	
Helmikuu	—	—	55	743	50	2	23	2	283	67	144	1,369	
Maaliskuu	—	—	57	1,613	110	1	35	8	393	201	209	2,627	
Huhtikuu	—	—	77	1,959	82	2	11	4	573	162	148	3,018	
Toukokuu	—	—	88	1,303	95	2	14	—	410	260	169	2,341	
Kesäkuu	—	—	69	515	44	—	36	2	287	287	153	1,393	
Heinäkuu	—	—	57	1,060	65	—	7	2	340	134	51	1,716	
Elokuu	—	—	76	563	128	1	12	2	370	60	102	1,314	
Syyskuu	—	—	120	1,175	151	4	34	9	473	195	112	2,273	
Lokakuu	—	—	118	1,175	145	—	31	8	574	238	126	2,415	
Marraskuu	—	—	96	1,145	132	2	18	—	510	159	284	2,346	
Joulukuu	—	—	81	1,471	143	1	13	2	735	149	354	2,949	
<i>Yhteensä</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>953</i>	<i>13,004</i>	<i>1,171</i>	<i>16</i>	<i>256</i>	<i>40</i>	<i>5,176</i>	<i>1,938</i>	<i>1,920</i>	<i>24,474</i>	
Kaikkiaan	865	822	6,207	97,707	9,081	364	3,329	212	31,475	9,784	1,017	14,422	175,285